

Божественная Литургия 9 января 2022 г. Евангелие от Матфея, 2:13-23 (зачало 4)

2.13 Отшедшымъ же имъ, се, ангель Господень во снѣ явися Иосифу, глаголя: востаъ поими отроча и Матерь его, и бѣжи во Египеть, и буди тамо, дондеже реку ти: хоцетъ бо Иродъ искати отрочате, да погубитъ е.

2.14 Онъ же востаъ, поятъ отроча и Матерь его нощю, и отыде во Египеть,

2.15 и бѣ тамо до умертвiя Иродова: да сбудется реченное от Господа пророкомъ, глаголющимъ: от Египта возвахъ Сына моего.

2.16 Тогда Иродъ видѣвъ, яко поруганъ бысть от волхвовъ, разгнѣвася зѣло и пославъ избити вся дѣти сущыя въ Виелеемъ и во всѣхъ предѣлахъ его, от двою лѣту и нижайше, по времени, еже извѣстно испытатъ от волхвовъ.

2.17 Тогда сбытсѣ реченное иереміемъ пророкомъ, глаголющимъ:

2.18 гласъ въ рамѣ слышанъ бысть, плачь и рыданіе и вопль многъ: Рахиль плачущися чады своихъ, и не хотяше утѣшиться, яко не суть.

2.19 Умершу же Ироду, се, ангель Господень во снѣ явися Иосифу во Египтѣ,

2.20 глаголя: востаъ поими отроча и Матерь его и иди въ зѣмлю Израилеву, изомроша бо ищущи души отрочате.

2.21 Онъ же востаъ, поятъ отроча и Матерь его и прииде въ зѣмлю Израилеву.

2.22 Слышавъ же, яко архелай царствуетъ во Иудейи вмѣсто Ирода отца своего, убояся тамо ити: вѣсть же приемъ во снѣ, отыде въ предѣлы Галилейскія.

2.23 И пришедъ вселися во градъ нарицаемъ Назаретъ: яко да сбудется реченное пророки, яко Назаретъ наречетсѣ.

2.13 Когда же они отошли, – се, Ангел Господень является во сне Иосифу и говорит: встань, возьми Младенца и Матерь Его и беги в Египет, и будь там, доколе не скажу тебе, ибо Ирод хочет искать Младенца, чтобы погубить Его.

2.14 Он встал, взял Младенца и Матерь Его ночью и пошел в Египет,

2.15 и там был до смерти Ирода, да сбудется реченное Господом через пророка, который говорит: из Египта возвал Я Сына Моего.

2.16 Тогда Ирод, увидев себя осмеянным волхвами, весьма разгневался, и послал избить всех младенцев в Вифлееме и во всех пределах его, от двух лет и ниже, по времени, которое выведал от волхвов.

2.17 Тогда сбылось реченное через пророка Иеремию, который говорит:

2.18 глас в Раме слышен, плач и рыдание и вопль великий; Рахиль плачет о детях своих и не хочет утешиться, ибо их нет.

2.19 По смерти же Ирода, – се, Ангел Господень во сне является Иосифу в Египте

2.20 и говорит: встань, возьми Младенца и Матерь Его и иди в землю Израилеву, ибо умерли искавшие души Младенца.

2.21 Он встал, взял Младенца и Матерь Его и пришел в землю Израилеву.

2.22 Услышав же, что Архелай царствует в Иудее вместо Ирода, отца своего, убоялся туда идти; но, получив во сне откровение, пошел в пределы Галилейские

2.23 и, придя, поселился в городе, называемом Назарет, да сбудется реченное через пророков, что Он Назореем наречетсѣ.

Ѣкѡ да сбѣдетсѣ реченное прѡрѡки

«Спасение язычников, призванных к вере вследствие неверия Иудеев, было ясно прообразовано этим бегством Спасителя, гонимого из Иудеи и укрываемого среди язычников. Дабы некоторым образом приготовить неверных к благодати Евангелия, Сын Божий вышел из владений Ирода, своего гонителя, и своим убежищем избирает царство самых суеверных язычников. Так объясняется столь известное падение идолов при вступлении Божественного Младенца в Египет, по пророчеству Исаии: «придет во Египет и потрясутся рукотворенная Египетская от лица Его» (Ис. 19:1).»

святитель Филарет Московский

«Господь, в яснейшее доказательство Своей силы, обыкновенно исполняет Свои намерения средствами, всегда противоположными. Так и учеников Своих Он воздвиг, научил и предуготовил ко всяким подвигам, совершая это ради большего чуда средствами противоположными. Потому и они, будучи истязаемы, гонимы и претерпевая бесчисленные бедствия, остались победителями над теми, которые истязали и гнали их.»

святитель Иоанн Златоуст

толкования Святых Отцов и учителей Церкви на сайте: bogoslav-kubansobor.ru